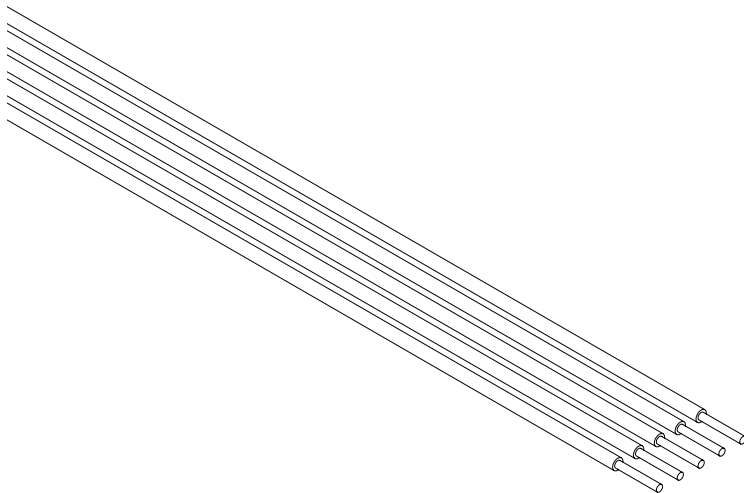


Through-wiring | Câblage traversant | Durchgangsverdrahtung Cablagem linha contínua | Cableado para línea continua

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS**FR** NOTICE DE MONTAGE**DE** MONTAGEANLEITUNG**PT** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE**IIV1042**

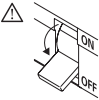
Order code / Code com. / Bestell-Nr. / Código / Código: 9456... | 9457... | 9480... | 9481... | 9482... | 9484...



230V/50Hz

**EN** Carefully read the installation instructions provided before installing the device. Safety and Maintenance: Scan here.**FR** Lire attentivement les notices de montage avant l'installation de l'appareil. Sécurité et Entretien: Scannez ici.**DE** Bitte lesen die mitgelieferte Montageanleitung vor der Montage des Geräts. Sicherheit und Wartung: Hier scannen.**PT** Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas antes de instalar o aparelho. Segurança e Manutenção: Scan aqui.**ES** Lea atentamente las instrucciones de montaje proporcionadas antes de instalar el aparato. Seguridad y Mantenimiento: Escanea aquí.

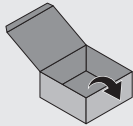
EN THROUGH-WIRING
FR CÂBLAGE TRAVERSANT
DE DURCHGANGSVERDRAHTUNG
PT CABLAGEM LINHA CONTÍNUA
ES CABLEADO PARA LÍNEA CONTINUA



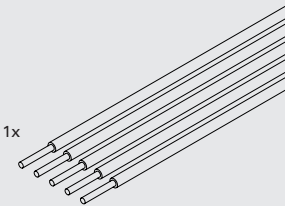
EN USE GLOVES.
FR UTILISEZ DES GANTS.
DE HANDSCHUHE BENUTZEN.
PT UTILIZE LUVAS.
ES USE GUANTES.



THROUGH-WIRING
CÂBLAGE TRAVERSANT
DURCHGANGSVERDRAHTUNG
CABLAGEM LINHA CONTÍNUA
CABLEADO PARA LÍNEA CONTINUA



1x



HF+K3

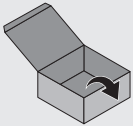
9480...

3x1,5mm²

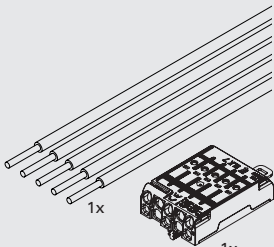
9456...

5x1,5mm²

9457...



1x



K3+TEL

9481...

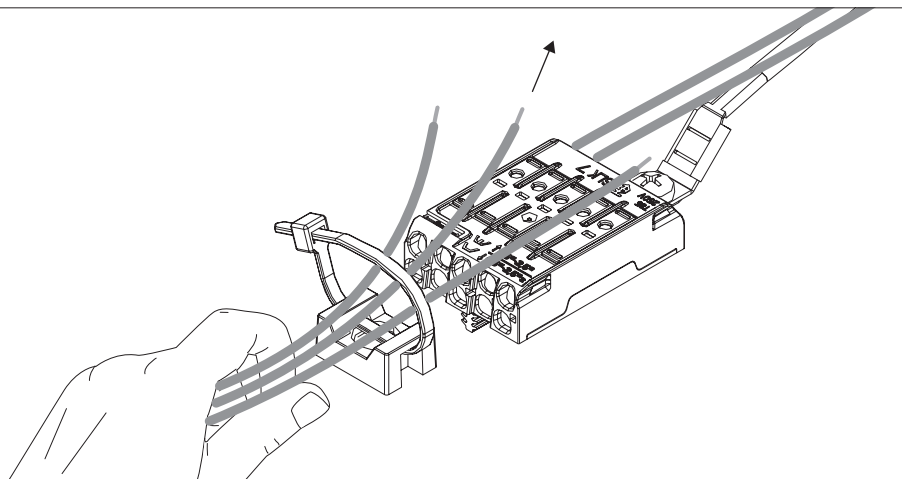
DALI+K3

9482...

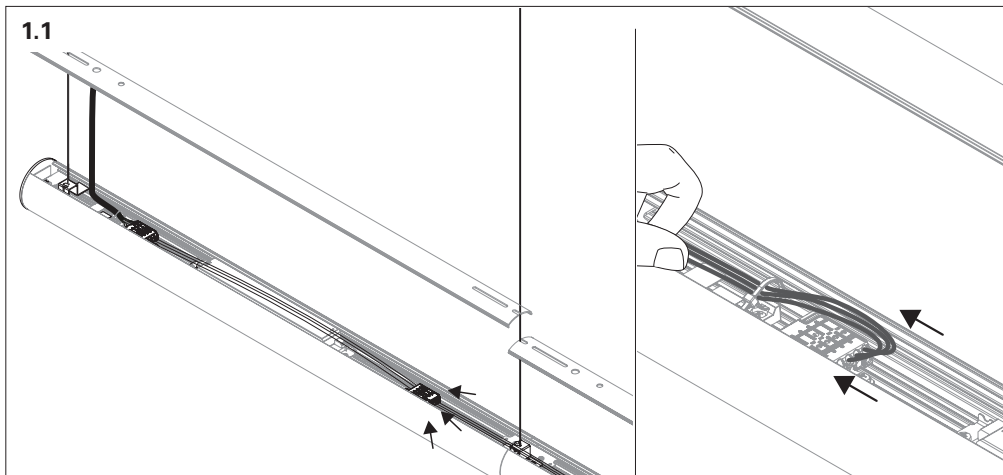
EN VERSION
FR VERSION
DE VERSION
PT VERSÃO
ES VERSIÓN

HF | DALI / TW | SWD | HF+K3

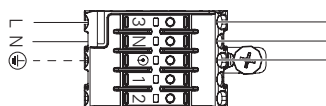
1



1.1



1.2 - HF



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)

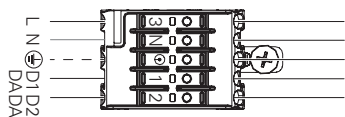
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)

1.2 - DALI / TW



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
PURPLE - D1
ORANGE - D2

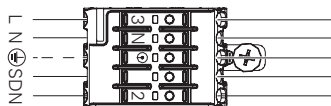
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
VIOLET - D1
ORANGE - D2

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
LILA - D1
ORANGE - D2

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
VIOLETA - D1
LARANJA - D2

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
PÚRPURA - D1
NARANJA - D2

1.2 - SWD



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
PURPLE - SD
ORANGE - N (NEUTRAL)

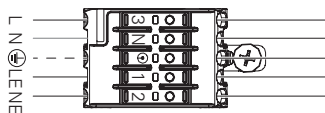
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
VIOLET - SD
ORANGE - N (NEUTRAL)

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
LILA - SD
ORANGE - N (NEUTRAL)

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
VIOLETA - SD
LARANJA - N (NEUTRO)

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
PÚRPURA - SD
NARANJA - N (NEUTRAL)

1.2 - HF + K3



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)

BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)

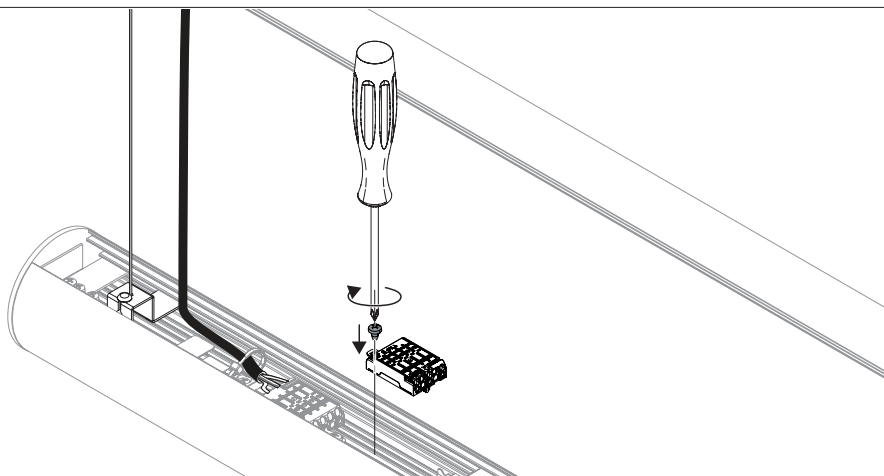
AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)

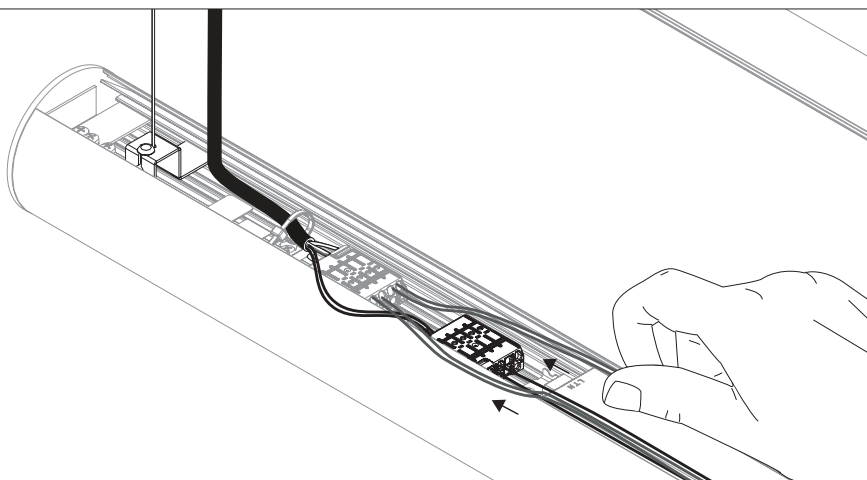
EN VERSION
FR VERSION
DE VERSION
PT VERSÃO
ES VERSIÓN

HF + K3 + TEL | DALI + K3 | DALI + K3 + TEL | SWD + K3

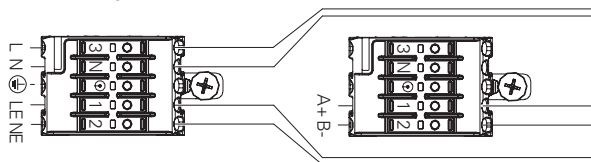
2



2.1



2.2 - HF + K3 + TEL

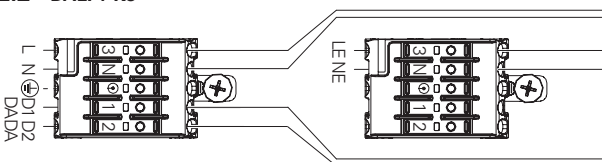


BLUE - N (NEUTRAL)
 GREEN AND YELLOW - (EARTH)
 BROWN - L (LIVE)
 GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
 BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
 RED STRIPED WIRE - A+
 BLACK STRIPED WIRE - B-
 BLEU - N (NEUTRE)
 VERT ET JAUNE - (TERRE)
 MARRON - L (PHASE)
 GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
 NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
 FIL ROUGE RAYÉ - A+
 FIL NOIRE RAYÉ - B-

BLAU - N (NEUTRAL)
 GRÜN UND GELB - (ERDE)
 BRAUN - L (PHASE)
 GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
 SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
 ROT GESTREIFTES KABEL - A+
 SCHWARZ GESTREIFTES KABEL - B-
 AZUL - N (NEUTRO)
 VERDE E AMARELO - (TERRA)
 CASTANHO - L (FASE)
 CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
 PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
 FIO LISTADO VERMELHO - A+
 FIO LISTADO PRETO - B-

AZUL - N (NEUTRAL)
 VERDEY AMARILLO - (TIERRA)
 MARRÓN - L (FASE)
 GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
 NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
 HILO NEGRO CON RAYA ROJA - A+
 HILO NEGRO - B-

2.2 - DALI + K3

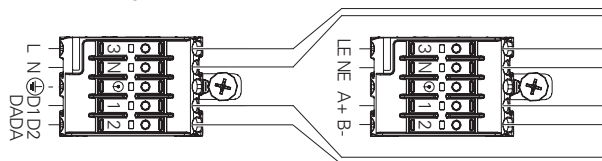


BLUE - N (NEUTRAL)
 GREEN AND YELLOW - (EARTH)
 BROWN - L (LIVE)
 GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
 BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
 PURPLE - D1
 ORANGE - D2
 BLEU - N (NEUTRE)
 VERT ET JAUNE - (TERRE)
 MARRON - L (PHASE)
 GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
 NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
 VIOLET - D1
 ORANGE - D2

BLAU - N (NEUTRAL)
 GRÜN UND GELB - (ERDE)
 BRAUN - L (PHASE)
 GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
 SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
 LILA - D1
 ORANGE - D2
 AZUL - N (NEUTRO)
 VERDE E AMARELO - (TERRA)
 CASTANHO - L (FASE)
 CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
 PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
 VIOLETA - D1
 LARANJA - D2

AZUL - N (NEUTRAL)
 VERDEY AMARILLO - (TIERRA)
 MARRÓN - L (FASE)
 GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
 NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
 PÚRPURA - D1
 NARANJA - D2

2.2 - DALI + K3 + TEL



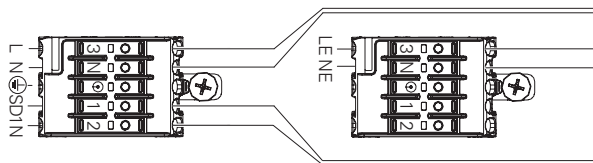
BLUE - N (NEUTRAL)
 GREEN AND YELLOW - (EARTH)
 BROWN - L (LIVE)
 PURPLE - D1
 ORANGE - D2
 GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
 BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
 RED STRIPED WIRE - A+
 BLACK STRIPED WIRE - B-
 BLEU - N (NEUTRE)
 VERT ET JAUNE - (TERRE)
 MARRON - L (PHASE)
 VIOLET - D1
 ORANGE - D2

GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
 NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
 FIL ROUGE RAYÉ - A+
 FIL NOIRE RAYÉ - B-
 BLAU - N (NEUTRAL)
 GRÜN UND GELB - (ERDE)
 BRAUN - L (PHASE)
 LILA - D1
 ORANGE - D2
 GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
 SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
 ROT GESTREIFTES KABEL - A+
 SCHWARZ GESTREIFTES KABEL - B-

AZUL - N (NEUTRO)
 VERDE E AMARELO - (TERRA)
 CASTANHO - L (FASE)
 VIOLETA - D1
 LARANJA - D2
 CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
 PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
 FIO LISTADO VERMELHO - A+
 FIO LISTADO PRETO - B-

AZUL - N (NEUTRAL)
 VERDEY AMARILLO - (TIERRA)
 MARRÓN - L (FASE)
 PÚRPURA - D1
 NARANJA - D2
 GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
 NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
 HILO NEGRO CON RAYA ROJA - A+
 HILO NEGRO - B-

2.2 - SWD + K3



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
PURPLE - SD1
GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
ORANGE - N (NEUTRAL)

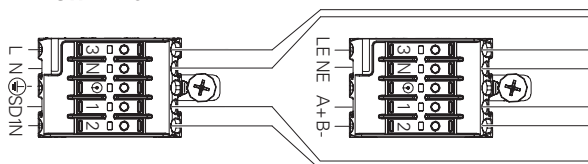
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
VIOLET - SD1
GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)
ORANGE - N (NEUTRAL)

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
LILA - SD1
GRAU - LE (NOTLICHT PHASE)
SCHWARZ - NE (NOTLICHT NEUTRAL)
ORANGE - N (NEUTRAL)

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
VIOLETA - SD1
CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
LARANJA - N (NEUTRO)

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
PÚRPURA - SD1
GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
NARANJA - N (NEUTRAL)

2.2 - SWD + K3 + TEL



BLUE - N (NEUTRAL) AND NE
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE) AND LE
PURPLE - SD1
GREY - LE (EMERGENCY LIVE)
BLACK - NE (EMERGENCY NEUTRAL)
RED STRIPED WIRE - A+
BLACK STRIPED WIRE - B-
ORANGE - N (NEUTRAL)

BLEU - N (NEUTRE) ET NE
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE) ET LE
VIOLET - SD1
GRIS - LE (UNI. SECOURS PHASE)
NOIR - NE (UNI. SECOURS NEUTRE)

FIL ROUGE RAYÉ - A+
FIL NOIRE RAYÉ - B-
ORANGE - N (NEUTRAL)

BLAU - N (NEUTRAL) UND NE
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE) LE
LILA - SD1
CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
ROT GESTREIFTES KABEL - A+
SCHWARZ GESTREIFTES KABEL - B-
ORANGE - N (NEUTRAL)

AZUL - N (NEUTRO) E NE
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE) E LE
VIOLETA - SD1
CINZA - LE (EMERGÊNCIA FASE)
PRETO - NE (EMERGÊNCIA NEUTRO)
FIO LISTADO VERMELHO - A+
FIO LISTADO PRETO - B-
LARANJA - N (NEUTRO)

AZUL - N (NEUTRAL) Y NE
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE) Y LE
PÚRPURA - SD1
GRIS - LE (EMERGENCIA FASE)
NEGRO - NE (EMERGENCIA NEUTRAL)
HILO NEGRO CON RAYA ROJA - A+
HILO NEGRO - B-
NARANJA - N (NEUTRAL)

2.4

